

Décrets, arrêtés, circulaires

TEXTES GÉNÉRAUX

MINISTÈRE DE L'ALIMENTATION, DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE

Décret n° 2010-50 du 12 janvier 2010 relatif à l'appellation d'origine contrôlée « Epoisses »

NOR : AGRT0921494D

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche et de la ministre de l'économie, de l'industrie et de l'emploi,

Vu le règlement (CE) n° 510/2006 du Conseil du 20 mars 2006 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires ;

Vu le code de la consommation, notamment ses articles L. 115.1 et L. 115.16 ;

Vu le code rural, notamment ses articles L. 641-5, L. 641-6 et L. 641-7 ;

Vu la proposition du Comité national des appellations laitières, agroalimentaires et forestières de l'Institut national de l'origine et de la qualité (INAO) en date du 27 mars 2009,

Décète :

Art. 1^{er}. – Le cahier des charges de l'appellation d'origine « Epoisses », annexé au présent décret, est homologué.

Art. 2. – Seuls peuvent bénéficier de l'appellation d'origine contrôlée « Epoisses » les fromages répondant aux conditions fixées par le cahier des charges visé à l'article 1^{er} du présent décret.

Art. 3. – Le décret du 16 juillet 2004 relatif à l'appellation d'origine contrôlée « Epoisses » ainsi que son arrêté d'application du 8 septembre 2004, portant homologation du règlement technique d'application de l'appellation d'origine contrôlée « Epoisses », sont abrogés.

Art. 4. – La ministre de l'économie, de l'industrie et de l'emploi et le ministre de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au *Journal officiel* de la République française.

Fait à Paris, le 12 janvier 2010.

FRANÇOIS FILLON

Par le Premier ministre :

*Le ministre de l'alimentation,
de l'agriculture et de la pêche,*

BRUNO LE MAIRE

*La ministre de l'économie,
de l'industrie et de l'emploi,*

CHRISTINE LAGARDE

A N N E X E

CAHIER DES CHARGES DE L'APPELLATION D'ORIGINE « ÉPOISSES »

Service compétent de l'Etat membre

Institut national de l'origine et de la qualité, 51, rue d'Anjou, 75008 Paris

Téléphone : (33) (0)1-53-89-80-00

Fax : (33) (0)1-42-25-57-97

Courriel : info@inao.gouv.fr

Groupeur demandeur

1. Nom : Syndicat de défense de l'Epoisses
 2. Adresse : mairie d'Epoisses, 21460 Epoisses
Téléphone : 03-80-96-34-61
Fax : 03-80-96-34-61
Courriel : contact@fromage-epoisses.com
 3. Composition : Producteurs et transformateurs
 4. Statut juridique : Syndicat interprofessionnel
- Type de produit : Classe 1-3 – Fromages

1. Nom du produit

Epoisses

2. Description du produit

L'Epoisses est un fromage fabriqué au lait de vache entier à pâte molle et à croûte lavée. Sa teneur en matière grasse est au minimum de 50 grammes pour 100 grammes de fromage après complète dessiccation. Sa teneur en matière sèche ne doit pas être inférieure à 40 grammes pour 100 grammes de fromage.

La croûte est lisse ou légèrement ridée et brillante, ivoire orangé à rouge brique selon la maturité du fromage, cette couleur étant due exclusivement à la pigmentation des bactéries de surfaces, ferments du rouge en particulier, l'utilisation de colorant étant interdite.

La pâte est de couleur beige clair, souple, onctueuse, molle, légèrement salée et présente un cœur partiellement protéolysé selon la maturité du fromage.

Les fromages se présentent sous la forme d'un cylindre à faces planes et parallèles et à talon droit ou légèrement bombé, en deux formats :

- diamètres de 95 à 115 millimètres, hauteur de 30 à 45 millimètres pour un poids de 250 à 350 grammes ;
- diamètre de 165 à 190 millimètres, hauteur de 30 à 45 millimètres pour un poids de 700 à 1100 grammes.

3. Délimitation de l'aire géographique

La production laitière, la transformation fromagère et l'affinage des fromages doivent être effectués sur le territoire suivant :

Dans le département de la Côte-d'Or

Les communes de Agey, Aignay-le-Duc, Aisey-sur-Seine, Aisy-sous-Thil, Alise-Sainte-Reine, Allerey, Ampilly-les-Bordes, Ampilly-le-Sec, Ancey, Antheuil, Antigny-la-Ville, Arcey, Arconcey, Arnay-le-Duc, Arnay-sous-Vitteaux, Arrans, Asnières-en-Montagne, Athie, Aubaine, Aubigny-lès-Sombernon, Auxant, Avelanges, Avosnes, Avot, Baigneux-les-Juifs, Balot, Barbirey-sur-Ouche, Bard-le-Régulier, Bard-lès-Époisses, Barges, Barjon, Baulme-la-Roche, Beaulieu, Beaunotte, Bellenod-sur-Seine, Bellenot-sous-Pouilly, Beneuvre, Benoisy, Bessey-en-Chaume, Bessey-la-Cour, Beurey-Bauguay, Beurizot, Bévy, Bierre-lès-Semur, Billy-lès-Chanceaux, Bissey-la-Pierre, Blaisy-Bas, Blaisy-Haut, Blancey, Blanot, Blessey, Bligny-le-Sec, Bligny-sur-Ouche, Bouhey, Bouix, Boussenois, Boussey, Boux-sous-Salmaise, Brain, Braux, Brazey-en-Morvan, Brémur-et-Vaurois, Brianny, Brochon, Broindon, Buffon, Buncy, Bure-les-Templiers, Busseaut, Busserotte-et-Montenaille, Bussièrès, Courlon, Bussy-la-Pesle, Bussy-le-Grand, Buxerolles, Censerey, Cérilly, Chaignay, Chailly-sur-Armançon, Chambain, Chamboeuf, Chambolle-Musigny, Chamesson, Champagny, Champ-d'Oiseau, Champeau-en-Morvan, Champignolles, Champrenault, Chanceaux, Channay, Charencey, Charigny, Charny, Charrey-sur-Seine, Chassey, Châteauneuf, Châtellenot, Châtillon-sur-Seine, Chaudenay-la-Ville, Chaudenay-le-Château, Chaugey, Chaume-lès-Baigneux, Chaumont-le-Bois, Chazeuil, Chazilly, Chemin-d'Aisey, Chevannay, Chevannes, Civry-en-Montagne, Clamerey, Clémencey, Clomot, Culètre, Collonges-lès-Bévy, Colombier, Commarin, Corcelles-lès-Cîteaux, Corcelles-les-Monts, Corpoyer-la-Chapelle, Corrombles, Corsaint, Couchey, Curley, Coulmier-le-Sec, Courcelles-Frémoy, Courcelles-lès-Montbard, Courcelles-lès-Semur, Courtivron, Créancey, Crécey-sur-Tille, Crépand, Crugey, Curtil-Saint-Seine, Curtil-Vergy, Cussey-les-Forges, Cussy-la-Colonne, Cussy-le-Châtel, Dampierre-en-Montagne, Darcey, Détain-et-Bruant, Dianecey, Diénay, Échevannes, Dijon, Flavignerot, Dompierre-en-Morvan, Drée, Duesme, Échalot, Échannay, Écutigny, Éguilly, Épagny, Flacey, Épernay-sous-Gevrey, Époisses, Éringes, Essarois, Essey, Étais, Étalante, Étormay, Étrochey, Fain-lès-Montbard, Fain-lès-Moutiers, Faverolles-lès-Lucey, Féney, Fixin, Flavigny-sur-Ozerain, Flée, Fleurey-sur-Ouche, Foissy, Jouey, Foncegrive, Fontaines-en-Duesmois, Fontaines-les-Sèches, Fontangy, Forléans, Fraignot-et-Vesvrotte, Francheville, Frénois, Fresnes, Frôlois, Gemeaux, Genay, Gergueil, Gevrey-Chambertin, Gisseyle-Vieil, Gisseysous-Flavigny, Gisseysur-Ouche, Gomméville, Grancey-le-Château-Neuveville, Grenand-lès-Sombernon, Grésigny-Sainte-Reine, Grignon, Griselles, Grosbois-en-Montagne, Gurgy-la-Ville, Gurgy-le-Château, Hauteroche, Is-sur-Tille, Jailly-les-Moulins, Jeux-lès-Bard, Jours-lès-Baigneux, Juillenay, Juilly, La Bussière-sur-Ouche, La Motte-Ternant, La Roche-en-Brenil, La Roche-Vanneau, Lacanche, Lacour-d'Arcenay,

Lamargelle, Lantenay, Lantilly, Larrey, Le Fête, Le Meix, Léry, L'Étang-Vergy, Leuglay, Liernais, Longecourt-lès-Culètre, Lucenay-le-Duc, Lucey, Lusigny-sur-Ouche, Lux, Machonge, Magny-Lambert, Magny-la-Ville, Maisey-le-Duc, Mâlain, Maligny, Manlay, Marcellois, Marcenay, Marcheseuil, Marcigny-sous-Thil, Marcilly-et-Dracy, Marcilly-Ogny, Marcilly-sur-Tille, Marey-sur-Tille, Marigny-le-Cahouët, Marmagne, Marsannay-le-Bois, Martois, Massingy, Massingy-lès-Semur, Massingy-lès-Vitteaux, Mauvilly, Meilly-sur-Rouvres, Menesble, Ménessaire, Ménétreux-le-Pitois, Mesmont, Messanges, Meulson, Millery, Mimeure, Minot, Missery, Moitron, Molesme, Moloy, Molphey, Montbard, Montberthault, Montceau-et-Écharnant, Montigny-Montfort, Montigny-Saint-Barthélemy, Montigny-sur-Armançon, Montlay-en-Auxois, Montliot-et-Courcelles, Montmoyen, Montoillot, Mont-Saint-Jean, Morey-Saint-Denis, Mosson, Moutiers-Saint-Jean, Musigny, Mussy-la-Fosse, Nansous-Thil, Nesle-et-Massoult, Nicey, Nod-sur-Seine, Nogent-lès-Montbard, Noidan, Noiron-sous-Gevrey, Normier, Obtrée, Oigny, Origny, Orret, Orville, Painblanc, Panges, Pasques, Pellerey, Pichanges, Planay, Poinçon-lès-Larrey, Poiseul-la-Grange, Poiseul-la-Ville-et-Laperrière, Poiseul-lès-Saulx, Poncey-sur-l'IGny, Pont-et-Massène, Posanges, Pothières, Pouillenay, Pouilly-en-Auxois, Prâlon, Précy-sous-Thil, Prenoix, Prusly-sur-Ource, Puits, Quemigny-Poisot, Quemigny-sur-Seine, Quincerot, Quincy-le-Vicomte, Recey-sur-Ource, Remilly-en-Montagne, Reulle-Vergy, Rochefort-sur-Brévon, Roilly, Rougemont, Rouvray, Rouvres-sous-Meilly, Sacquenay, Saffres, Saint-Andeux, Saint-Anthot, Saint-Broing-les-Moines, Saint-Didier, Sainte-Colombe, Sainte-Colombe-sur-Seine, Sainte-Marie-sur-Ouche, Sainte-Sabine, Saint-Euphrône, Saint-Germain-de-Modéon, Saint-Germain-le-Rocheux, Saint-Germain-lès-Senailly, Saint-Germain-Source-Seine, Saint-Héliier, Saint-Jean-de-Boeuf, Saint-Marc-sur-Seine, Saint-Martin-de-la-Mer, Saint-Martin-du-Mont, Saint-Mesmin, Saint-Philibert, Saint-Pierre-en-Vaux, Saint-Prix-lès-Arnay, Saint-Rémy, Saint-Seine-l'Abbaye, Saint-Thibault, Saint-Victor-sur-Ouche, Salives, Salmaise, Saulieu, Saulon-la-Chapelle, Saulon-la-Rue, Saulx-le-Duc, Saussey, Saussy, Savigny-sous-Mâlain, Savilly, Savoisy, Savouges, Segrois, Seigny, Selongey, Semarey, Semezanges, Semond, Semur-en-Auxois, Senailly, Sincey-lès-Rouvray, Sombornon, Souhey, Sousse-sur-Brionne, Spoy, Sussey, Tarsul, Ternant, Terrefondrée, Thenissey, Thoisy-la-Berchère, Thoisy-le-Désert, Thomirey, Thorey-sous-Charny, Thorey-sur-Ouche, Thoste, Til-Châtel, Torcy-et-Poulligny, Touillon, Toutry, Trouhaut, Turcey, Uncey-le-Franc, Urcy, Val-Suzon, Vandenesse-en-Auxois, Vannaire, Vanvey, Vaux-Saules, Veilly, Velars-sur-Ouche, Velogny, Venarey-les-Laumes, Verdonnet, Vernois-lès-Vesvres, Vernot, Véronnes, Verrey-sous-Drée, Verrey-sous-Salmaise, Vertault, Vesvres, Veuvey-sur-Ouche, Vianges, Vic-de-Chassenay, Vic-des-Prés, Vic-sous-Thil, Vieilmoulin, Vieux-Château, Viévy, Villaines-en-Duesmois, Villaines-les-Prévôtes, Villargoix, Villars-et-Villenotte, Villeberny, Villecomte, Villedieu, Villeferry, Villeneuve-sous-Charigny, Villers-Patras, Villey-sur-Tille, Villiers-en-Morvan, Villiers-le-Duc, Villotte-Saint-Seine, Villotte-sur-Ource, Villy-en-Auxois, Viserny, Vitteaux, Vix, Voudenay, Voulaines-les-Templiers.

Dans le département de la Haute-Marne

Les communes de Arbot, Auberive, Aubigny-sur-Badin, Aulnoy-sur-Aube, Bay-sur-Aube, Chalancey, Chamerois, Chassigny, Chatoillenot, Choilley, Choilley-Dardenay (Dardenay), Colmier-le-Bas, Colmier-le-Haut, Coublanc, Courcelles-sur-Aujon, Courcelles-Val-d'Esnois, Couzon-sur-Coulange, Cusey, Dommarien, Ériseul, Germaines, Grandchamp, Isômes, Lamargelle-aux-Bois, Le Val-d'Esnois (Esnois-au-Val), Maâtz, Montormentier, Montsaugéon, Mouilleron, Musseau, Occey, Percey-sous-Montormentier (Percey-le-Petit), Poinson, Poinson-lès-Grancey, Praslay, Prauthoy, Rivière-les-Fosses, Rochetaillée, Rouelles, Rouvres-sur-Aube, Saint-Broingt-les-Fosses, Saint-Loup-sur-Aujon, Ternat, Vaillant, Vals-des-Tilles (Chalmessin), Vaux-sous-Aubigny, Vesvres-sous-Chalancey, Villars-Santenoge, Villemervy, Villemoron, Vitry-en-Montagne, Vivey.

Dans le département de l'Yonne

Les communes de Angely, Annay-la-Côte, Annéot, Annoux, Athie, Avallon, Bierry-les-Belles-Fontaines, Blacy, Cisery, Coutarnoux, Cussy-les-Forges, Dissangis, Domecy-sur-le-Vault, Étaule, Girolle, Guillon, Island, Joux-la-Ville, L'Isle-sur-Serein, Lucy-le-Bois, Magny, Marmeaux, Massangis, Menades, Montréal, Pisy, Pontaubert, Précy-le-Sec, Provency, Saint-André-en-Terre-Plaine, Sainte-Colombe, Sainte-Magnance, Santigny, Sauvigny-le-Beuréal, Sauvigny-le-Bois, Sauvigny-en-Terre-Plaine, Sceaux, Sermizelles, Talcy, Tharot, Thizy, Thory, Trévilly, Vassy, Vault-de-Lugny, Vignes.

4. Éléments prouvant que le produit est originaire de l'aire géographique

4.1. Identifications des opérateurs :

Chaque opérateur remplit une déclaration d'identification selon le modèle validé par le Directeur de l'INAO, enregistrée par le groupement, et par laquelle il s'engage à respecter les conditions de production définies dans le cahier des charges. L'enregistrement de ces déclarations permet notamment au groupement de tenir à jour la liste des opérateurs répertoriés.

4.2. Tenue de registres et documents relatifs à la traçabilité :

Chaque opérateur tient à la disposition des services de contrôle tout document nécessaire au contrôle de l'origine, de la qualité et des conditions de production du lait et des fromages.

Documents spécifiques aux producteurs de lait :

Les éleveurs tiennent à disposition au minimum les documents suivants :

- un cahier d'épandage ;
- un enregistrement des fourrages, coproduits et concentrés distribués au troupeau laitier (y compris génisses) ;
- la liste des surfaces en herbe utilisées pour le pâturage ou l'alimentation en vert ;
- les factures mentionnant les quantités et l'origine des fourrages et des autres aliments achetés, reprenant l'intitulé exact de l'aliment utilisé ainsi que les étiquettes pour les livraisons en sac. En cas de livraison en vrac, l'éleveur doit présenter l'étiquette ou le document d'accompagnement.

Documents spécifiques aux fromageries :

Les fabricants fermiers ou laitiers tiennent une comptabilité-matière comportant les entrées et sorties de lait et de fromages, ou tout document comptable équivalent.

Ils tiennent également à disposition un enregistrement des pratiques à l'œuvre dans les ateliers de fabrication et d'affinage.

Les collecteurs de lait tiennent à disposition la liste de leurs fournisseurs de lait ainsi que toute modification de celle-ci.

4.3. Contrôle produits :

Pour pouvoir bénéficier de l'appellation d'origine contrôlée « Epoisses », les fromages doivent avoir satisfait aux dispositions définies dans le plan de contrôle.

4.4. Connaissance et suivi de la production :

Avant le 31 janvier de chaque année, les opérateurs de l'Epoisses doivent fournir au groupement les données statistiques et économiques de l'année civile écoulée :

- collecteurs de lait : livraisons mensuelles par producteur de lait ;
- transformateurs fermiers : quantités trimestrielles de fromages commercialisés, avec si possible des informations sur le marché à l'export ;
- transformateurs laitiers : quantités trimestrielles de fromages commercialisés sur le marché national et à l'export.

Le groupement adresse chaque année aux services de l'Institut national des appellations d'origine un rapport d'activité concernant notamment les données statistiques et économiques.

5. Description de la méthode d'obtention du produit

Races :

5.2. Le lait utilisé pour la fabrication de l'Epoisses provient uniquement des vaches de race Brune, de race Montbéliarde ou de race Simmental française. Les exploitations ne satisfaisant pas à cette disposition ont jusqu'au 31 décembre 2009 pour se mettre en conformité.

Le troupeau est compris comme l'ensemble des vaches laitières présentes sur l'exploitation, y compris les génisses sevrées et les vaches tarées.

Les animaux issus des programmes génétiques dont la liste et les codes race sont précisés ci-après sont admis :

- Brune BA 21 ;
- Simmental française TE 35 ;
- Montbéliarde MO 46 ;
- programme Fédération européenne Pie Rouge FP 67 ;
- programme *Umotest Red Holstein* x Montbéliarde HM 84.

Les producteurs élevant un troupeau de vaches laitières de code race génétique autres que ceux définis ci-dessus doivent respecter l'échéancier suivant : changer chaque année au moins 20 % de l'effectif du troupeau.

Le choix des semences de taureaux utilisées se fait avec le souci de maintenir le potentiel fromager du lait des vaches laitières.

Le logement des vaches laitières doit être confortable, selon les préconisations de l'Institut de l'élevage.

Surfaces fourragères :

5.2 bis. Afin d'éviter tout excès d'amendement chimique ou organique et de maintenir l'équilibre et la qualité des terres fourragères, les conditions suivantes s'appliquent toute l'année :

- la fertilisation minérale et organique des prairies permanentes, temporaires ou artificielles, est raisonnée en fonction des apports organiques et respecte le plan d'épandage ;
- une prairie (en fauche, en pâturage ou ensilage), ne peut être exploitée moins de 30 jours après une fertilisation organique sauf dans le cas de compost ;
- l'utilisation d'effluents de volailles est interdite sur prairie.

Alimentation du troupeau :

5.3. La ration totale du troupeau comporte en moyenne totale annuelle au minimum 85 % d'aliments issus de l'aire géographique de production, calculé sur la matière sèche.

La ration totale est définie comme l'ensemble de la ration de base et des compléments distribués au troupeau laitier.

5.4. La part des aliments issus de l'aire géographique de production susvisée ne peut pas être inférieure à 80 % de la ration totale journalière, calculée sur la matière sèche.

Dans des circonstances exceptionnelles dues, notamment, à des aléas climatiques, une dérogation temporaire peut être accordée par les services de l'INAO, après avis du groupement.

5.5. La ration de base, hors coproduits agricoles, est issue de l'aire géographique de production susvisée.

Les aliments suivants sont autorisés dans la ration de base :

- l'herbe de prairies permanentes, temporaires ou artificielle, pâturée, distribuée en vert, conservée sous forme d'ensilage, de foin ou déshydratée ;
- le maïs ou le sorgho, distribués en vert, conservés sous forme d'ensilage, ou déshydratés ;
- les betteraves fourragères ;
- les céréales, distribuées en vert ou conservées sous forme d'ensilage ;
- les pailles de céréales ;
- les coproduits agricoles : drèches de céréales, pulpes de betteraves déshydratées.

Sont considérés comme aliments secs grossiers les aliments autorisés ci-dessus contenant plus de 85 % de matière sèche.

Les aliments qui peuvent influencer défavorablement sur l'odeur et le goût du lait ou du fromage, sur l'aptitude à la coagulation, ou qui présentent des risques de contamination bactériologique sont interdits :

- poireaux, choux, colza, raves, navets, feuilles de betteraves ;
- pailles traitées à l'ammoniaque ou à l'urée.

Les aliments suivants sont autorisés sous condition :

- l'enrubannage d'herbe de prairies permanentes, temporaires ou artificielles est autorisé sous réserve qu'il soit produit à partir de fourrages préfannés, ayant une teneur en matière sèche de 60 % minimum. Son utilisation doit être accompagnée d'une mise à disposition permanente de foin ;
- en cas d'affouragement en vert, le fourrage récolté proprement doit être ramené à l'état frais à la ferme et ne doit pas subir de réchauffement avant d'être donnée aux vaches laitières.

Le délai maximum de conservation ne doit pas dépasser deux traites après la fauche.

Les betteraves fourragères doivent être soigneusement nettoyées avant leur distribution. Elles doivent être distribuées entières, propres et saines. Lorsqu'elles sont coupées en morceaux, les betteraves doivent être préparées chaque jour.

5.6. La part des compléments dans l'alimentation est inférieure à 30 % de la ration totale, calculée sur la matière sèche.

Sont autorisés dans les aliments de complément :

- les céréales ou les sous-produits de céréales ;
- les protéagineux, oléagineux et oléoprotéagineux ;
- les pulpes végétales ;
- la mélasse ;
- la luzerne déshydratée ;
- les produits d'origine laitière ;
- les minéraux ;
- les vitamines.

Les compléments peuvent être « fermiers » (mélange sur l'exploitation à partir de composants produits sur l'exploitation) ou « du commerce ».

Sont interdits :

- le concassage des céréales par des moyens autres que mécaniques ;
- l'utilisation de soude pour le traitement des céréales ;
- la méthionine protégée.

5.7. De la mise à l'herbe jusqu'au 15 juin minimum, l'alimentation des vaches laitières est principalement constituée par l'herbe de prairies pâturée ou distribuée en vert, dont la part représente au moins 50 % de la ration de base pour une surface minimum de 20 ares par vache laitière en production ou 15 ares par vache laitière en production pour les exploitations pratiquant l'affouragement en vert. En dehors de cette période, les aliments conservés sous forme sèche, c'est-à-dire contenant plus de 85 % de matière sèche, et les foins conservés en balles enrubannées constituent au moins 30 % de la ration de base.

5.8. Avant sevrage, la base de l'alimentation des génisses est constituée par de la poudre de lait ou du lait entier. Les compléments avant sevrage sont autorisés.

Après sevrage, la génisse doit disposer d'une ration variée, sur une base de foin, paille ou pâturage.

La proportion d'ensilage de la ration totale de la génisse ne doit pas excéder 50 % calculée en matière sèche.

Fabrication des fromages

5.9. Le lait est mis en fabrication le jour du ramassage, s'il est effectué toutes les 48 heures au maximum, ou avec un report de vingt-quatre heures au maximum si le ramassage a lieu tous les jours ou en cas de fabrication fermière.

5.10. Le lait destiné à la fabrication d'Epoisses est collecté, stocké et transformé indépendamment des autres laits soit par l'autonomie totale des circuits de collecte et des ateliers de transformation, soit au sein d'une installation unique, par la séparation des laits et des produits transformés, de la collecte du lait à l'affinage des fromages.

5.11. L'Epoisses est fabriqué exclusivement avec du lait de vache entier. La coagulation est à dominante lactique d'une durée d'au moins seize heures.

5.12. La concentration du lait par élimination partielle de la partie aqueuse avant coagulation est interdite.

5.13. Outre les matières premières laitières, les seuls ingrédients ou auxiliaires de fabrication ou additifs autorisés dans les laits et au cours de la fabrication sont la présure, les cultures inoffensives de bactéries, de levures, de moisissures, le chlorure de calcium et le sel.

5.14. L'opération d'emprésurage des laits est réalisée exclusivement avec de la présure.

5.15. La mise en moule s'effectue après un découpage grossier du caillé, sans désagrégation. L'égouttage est spontané, le salage est effectué au sel sec.

5.16. La conservation par maintien à une température négative des matières premières laitières, des produits en cours de fabrication, du caillé et du fromage frais est interdite.

Affinage des fromages :

5.17. L'affinage dure au minimum quatre semaines à compter du jour de la mise en fabrication ; il s'accompagne de lavages à l'eau, salée ou non, puis additionnée de marc de Bourgogne de plus en plus concentré, jusqu'à maturité. Ces opérations sont effectuées de une à trois fois par semaine.

5.18. La conservation sous atmosphère modifiée des fromages frais et des fromages en cours d'affinage est interdite.

6. *Éléments justifiant le lien avec le milieu géographique*

6.1. **Spécificités de l'aire :**

L'aire géographique s'établit autour des terres fourragères de l'Auxois, du Châtillonnais et du Plateau de Langres, et correspond aux sols liasiques, argilo-calcaires, ou marneux des étages géologiques du Jurassique. L'altitude moyenne se situe entre 300 et 600 mètres.

Les origines dans la région d'Epoisses d'une production spécifique d'un fromage fermier commercialisé sur les marchés locaux sont anciennes : elles sont attestées dans les comptes de 1386 d'un impôt dit des « douze deniers par livre » instauré sous les Valois de Bourgogne qui porte sur les transactions commerciales.

A partir des archives existantes, il est possible de distinguer trois périodes principales qui marquent l'histoire du fromage d'Epoisses :

- la période 1775-1914, riche en documentation, consacre l'apogée des fabrications fermières d'Epoisses et leur notoriété. Les textes témoignent d'une unité de fabrication, fondée sur le savoir-faire d'une coagulation lactique, d'un égouttage spontané, d'un salage au sel sec, et de lavages fréquents du fromage avec du marc de Bourgogne. L'orientation fromagère fermière de la vallée d'Epoisses conduit les éleveurs à se tourner vers une production laitière adaptée au milieu et aux productions, en qualité comme en quantité ;
- la période 1914-1956, marquée par deux guerres et par la profonde transformation des campagnes, concourt au déclin progressif du fromage fermier ;
- après 1956, la fabrication d'Epoisses est relancée en fromagerie : le fromage retrouve ses amateurs et suscite des vocations de la part de fromagers alentours. Le Syndicat de défense du fromage d'Epoisses est créé en 1968 et se fixe pour objectif d'obtenir la reconnaissance de l'Epoisses en tant qu'appellation d'origine contrôlée.

6.2. **Spécificités du produit :**

L'Epoisses est un fromage à pâte molle à croûte lavée et à couleur naturelle.

Sa fabrication est caractérisée par deux étapes essentielles : une acidification lente du lait entier qui donne un caillé de type lactique égoutté spontanément puis salé au sel sec, et des soins pendant l'affinage par le biais de lavages réguliers à l'eau et au marc de Bourgogne.

Les procédés de fabrication sont les mêmes que ceux décrits dans des textes du début du XIX^e siècle ; l'aspect général de l'Epoisses n'a pas non plus changé.

6.3. **Lien causal :**

L'aire géographique s'établit autour du berceau d'origine du fromage d'Epoisses, les pays de « l'Auxois » et de « la Terre Plaine » auxquels ont été adjointes les zones limitrophes présentant des caractéristiques similaires de production fromagère et d'élevage laitier de races implantées depuis longtemps dans la région (Brune, Montbéliarde, Simmental française).

Pour des raisons d'adaptation au milieu géographique et aux besoins des fromagers, ces races traditionnelles s'imposent encore aujourd'hui aux exploitations laitières dont le lait est transformé en Epoisses.

Le milieu naturel, moyennement favorable aux prairies naturelles (terres séchantes), subit des périodes de sécheresse estivale plus ou moins longues et marquées, qui ont conduit les exploitations de type polyculture-élevage à s'orienter vers une production fourragère au sens large (luzerne, betteraves, maïs, céréales), complémentaire à celle des prairies naturelles ou temporaires, apportant une base d'alimentation régulière au troupeau. Ces pratiques d'affouragement fondées sur une forte autonomie fourragère sont anciennes et s'imposent encore aujourd'hui aux élevages, qui produisent ainsi un lait spécifique riche en protéines et particulièrement adapté aux fabrications lactiques.

Les techniques de production et d'affinage du fromage d'Epoisses élaborées par les fermières de la région, sont progressivement devenues, au fil des siècles de fabrication, des fondamentaux indissociables et

incontournables, confirmant le lien historique entre le produit, le milieu et les hommes qui le mettent en valeur. On fabrique encore aujourd'hui l'Epoisses de la même manière qu'on le fabriquait hier, faisant de ce fromage la seule appellation d'origine à caillé lactique et croûte lavée de surcroît au marc de Bourgogne.

7. Références concernant la structure de contrôle

Nom : CERTIPAQ

Adresse : 44, rue de la Quintinie, 75015 Paris

Téléphone : 01-45-30-92-92

Fax : 01-45-30-93-00

Certipaq est l'organisme certificateur. Cet organisme de contrôle est agréé et accrédité conformément à la norme 45 011.

Nom : direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF)

Adresse : 59, boulevard Vincent-Auriol, 75703 Paris Cedex 13

Tél : 01-44-87-17-17

Fax : 01-44-97-30-37

La DGCCRF est un service du ministère de l'économie, des finances et de l'emploi.

8. Eléments spécifiques de l'étiquetage

L'étiquetage des fromages bénéficiant de l'appellation « Epoisses » doit comporter le nom de l'appellation d'origine accompagné de la mention « Appellation d'origine protégée », le tout inscrit en caractères de dimensions au moins égales aux deux tiers de celles des caractères les plus grands figurant sur l'étiquetage, et/ou du logo communautaire.

L'emploi de tout qualificatif ou autre mention accompagnant ladite appellation d'origine est interdit dans l'étiquetage, la publicité, les factures ou papiers de commerce, à l'exception des marques de commerce ou de fabrique particulières.

9. Exigences nationales

I. – Production laitière

PRINCIPAUX POINTS À CONTRÔLER		VALEURS DE RÉFÉRENCE	MÉTHODES D'ÉVALUATION
1	Producteurs de lait dans l'aire géographique d'appellation	Bâtiment d'élevage et terres fourragères en zone AOC	Documentaire et/ou visuel
2	Races de vaches laitières autorisées	Codes races autorisés : BA 21, TE 35, MO 46, FP 67, HM 84	Documentaire et/ou visuel
3	Choix des semences de taureaux		Documentaire
4	Surface des pâturages	Surface minimale par vache en production : 20 ares (de la mise à l'herbe jusqu'au 15 juin minimum)	Documentaire et/ou visuel
5	Surface en herbe (affouragement en vert)	Surface minimale par vache en production : 15 ares (de la mise à l'herbe jusqu'au 15 juin minimum)	Documentaire et/ou visuel
6	Entretien des surfaces fourragères	Délai d'exploitation des prairies après fertilisation organique \geq 30 jours (sauf utilisation de compost)	Documentaire
7	Entretien des surfaces fourragères	Pas d'effluents de volailles sur prairie	Documentaire et/ou visuel
8	Alimentation du troupeau laitier	Utilisation stricte de matériel végétal autorisé	Documentaire et/ou visuel
9	Alimentation des vaches laitières	Part de l'herbe dans la ration de base des vaches en production \geq 50 % (de la mise à l'herbe jusqu'au 15 juin minimum)	Documentaire et/ou visuel
10	Alimentation des vaches laitières	Part des aliments secs grossiers et de l'enrubanné dans la ration de base des vaches en production \geq 30 % (hors période de mise à l'herbe)	Documentaire et/ou visuel
11	Autonomie alimentaire du troupeau	Fourrages grossiers strictement issus de la zone AOC (hors coproduits agricoles)	Documentaire et/ou visuel

PRINCIPAUX POINTS À CONTRÔLER		VALEURS DE RÉFÉRENCE	MÉTHODES D'ÉVALUATION
12	Autonomie alimentaire du troupeau	Part des aliments issus de la zone AOC dans la ration totale du troupeau laitier ≥ 85 % (en moyenne annuelle)	Documentaire
13	Autonomie alimentaire du troupeau	Part des aliments issus de la zone AOC dans la ration totale journalière du troupeau laitier ≥ 80 %	Documentaire et/ou visuel
14	Alimentation des vaches laitières	Utilisation stricte de compléments autorisés	Documentaire et/ou visuel
15	Alimentation des vaches laitières	Part des compléments dans la ration totale des vaches laitières ≤ 30 %	Documentaire et/ou visuel
16	Alimentation des génisses	Part d'ensilage dans la ration totale des génisses ≤ 50 %	Documentaire et/ou visuel

II. – Transformation fromagère

PRINCIPAUX POINTS À CONTRÔLER		VALEURS DE RÉFÉRENCE	MÉTHODES D'ÉVALUATION
1	Localisation géographique de la fromagerie dans l'aire d'appellation	Atelier de transformation et locaux d'affinage en zone AOC	Documentaire et/ou visuel
2	Origine du lait	Lait provenant d'élevages habilités en zone AOC	Documentaire et/ou visuel
3	Délai de mise en fabrication du lait	24 heures maximum en cas de ramassage quotidien, ou le jour du ramassage en cas de ramassage 48 heures	Documentaire et/ou visuel
4	Utilisation exclusive de lait entier	Lait entier, non standardisé, non écrémé, non concentré	Documentaire et/ou visuel
5	Durée de coagulation	≥ 16 heures	Documentaire et/ou visuel
6	Découpage grossier du caillé		visuel
7	Egouttage du caillé	Spontané	visuel
8	Salage	Sel sec	visuel
9	Lavage des fromages	Une à trois fois par semaine	Documentaire
10	Lavage des fromages	Utilisation de marc de Bourgogne dans les eaux de lavage à concentration croissante	Documentaire et/ou visuel
11	Affinage des fromages	Pas d'utilisation de colorants	Documentaire et/ou visuel
12	Affinage des fromages	Durée d'affinage ≥ 28 jours (à compter du jour de mise en fabrication)	Documentaire et/ou visuel

III. – Description

PRINCIPAUX POINTS À CONTRÔLER		VALEURS DE RÉFÉRENCE	MÉTHODES D'ÉVALUATION
13	Caractéristiques physico-chimiques du fromage	Gras/sec ≥ 50 % matière sèche ≥ 40 %	Analytique
14	Poids et taille du fromage	Petit format : poids de 250 à 350 g, diamètre de 95 à 115 mm, hauteur de 30 à 45 mm	Mesure
		Grand format : poids de 700 à 1100 g, diamètre de 165 à 190 mm, hauteur de 30 à 45 mm	Mesure
15	Aspect, saveurs et typicité du fromage	Conformité à la grille de dégustation	Organoleptique